

responsables de l'élimination des ordures pour connaître les solutions de recyclage ou de mise au rebut adéquates (aux États-Unis : RBRC).

AVIS Ce produit n'est pas conçu pour fonctionner avec les piles CR123A rechargeables.

MISE EN PLACE OU RETRAIT DES PILES

La lampe PolyTac peut être alimentée par une pile SL-B9® rechargeable, une pile CR123A, ou une pile AA alcaline ou au lithium. Dévisser le capuchon arrière et retirer les piles épuisées ; insérer d'abord l'extrémité positive des piles neuves, puis remettre en place et resserrer le capuchon arrière.

RECHARGE USB DE LA PILE SL-B9®

Le système PolyTac® 1X USB est livré avec une pile SL-B9® avec port de charge intégré.

AVIS Charger complètement la pile avant la première utilisation.

Pour charger la pile SL-B9®, insérer la fiche USB-C dans le connecteur près de l'extrémité positive de la pile. La pile peut rester branchée sur le câble USB-C de manière continue ; il n'existe aucun danger de surcharge.

Indicateurs DEL de charge

- Chargement en cours...la DEL rouge est allumée.
 - Chargement terminé...la DEL verte est allumée.
- Le temps de charge est d'environ 2,5 heures.

FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

La lampe PolyTac® 1X est munie d'un interrupteur programmable avec un fonctionnement momentané (appuyez ou tapez légèrement) et un fonctionnement constamment allumé (appuyez jusqu'au dé clic).

- High [Fort] : taper et maintenir ; cliquer pour verrouiller ; cliquer à nouveau pour éteindre.
- Strobe [stroboscope] : taper rapidement à deux reprises (en moins de 0,4 seconde) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « On » ; cliquer à nouveau pour « Off ».
- Low [faible] : taper rapidement à trois reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenir ; cliquer pour verrouiller sur « On » ; cliquer à nouveau pour « Off ».

Accès aux autres programmes

La lampe PolyTac® 1X est munie d'un interrupteur programmable TEN-TAP® permettant à l'utilisateur de sélectionner un des trois programmes différents. Pour passer au programme suivant, en commençant par la position « Off », taper sur l'interrupteur rapidement à 9 reprises (en moins de 0,4 seconde par pression) et maintenir enfoncé à la 10e reprise. Maintenir l'interrupteur enfoncé jusqu'à ce que la lampe s'éteigne (environ 1 seconde), puis relâcher l'interrupteur.

Les programmes disponibles sont : High-Strobe-Low [fort-stroboscope-faible] (programme par défaut d'usine), High only [fort] ou Low-High [faible-fort].

ENTRETIEN

Il est important de conserver le joint torique sur le capuchon lubrifié.

UTILISATION DU PRODUIT

Les lampes torches Streamlight sont destinées à fournir une source d'éclairage à forte intensité, robuste et portable. L'utilisation des lampes torches Streamlight à toute fin autre que des sources d'éclairage est spécifiquement déconseillée par le fabricant. Streamlight rejette expressément toute responsabilité pour toute autre utilisation que celle recommandée.

AVIS Prière d'utiliser exclusivement des pièces de rechange Streamlight authentiques pour assurer la sécurité du produit. Toute utilisation de pièces autres est susceptible d'invalider l'homologation du produit. Ne pas tenter de réparer l'appareil soi-même. Le confier à un service de réparation qualifié ou le renvoyer à l'usine.

GARANTIE LIMITÉE À VIE DE STREAMLIGHT

Streamlight garantit ce produit à vie contre les défauts, à l'exception des batteries et des ampoules, des emplois abusifs et de l'usure normale. Nous nous engageons à réparer, à remplacer

ou à rembourser le prix d'achat de ce produit si nous déterminons qu'il est défectueux. Cette garantie limitée à vie exclut également les batteries rechargeables, les chargeurs, les commutateurs et l'électronique, qui sont couverts par une garantie de 2 ans sur présentation d'un justificatif d'achat. **IL N'EST OFFERT AUCUNE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, NOTAMMENT DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. NOUS DÉCLINONS EXPRESSÉMENT TOUS DOMMAGES INDIRECTS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIAUX, SAUF LÀ OÙ LA LOI INTERDIT DE TELLES RESTRICTIONS.** Il est possible que la réglementation locale vous accorde d'autres droits juridiques particuliers.

Consulter streamlight.com/support pour obtenir un exemplaire complet de la garantie. Pour enregistrer votre produit, aller à streamlight.com (Enregistrement du produit en ligne). Conserver le reçu ou tout autre justificatif d'achat. Pour obtenir les documents de conformité, aller à streamlight.com/compliance.

OPTIONS DE SERVICE

La lampe PolyTac® 1X ne contient que peu ou pas de pièces réparables par l'utilisateur. Pour connaître les options de service, aller à streamlight.com/support/service et renseigner la demande de service en ligne pour obtenir des services ou pour trouver un centre de réparation Streamlight agréé proche.

Où contacter :

Service à la clientèle
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, États-Unis
Téléphone : (800) 523-7488, gratuit / +1(610) 631-0600
Télécopie : (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-mail : cs@streamlight.com

DEUTSCH

WICHTIG: DAS BATTERIEPACK DES TYPIS SL-B9® MUSS VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUFGELADEN WERDEN.

Vielen Dank, dass Sie sich für den taktischen Strahler PolyTac® 1X entschieden haben. Wie bei jedem guten Werkzeug ist auch bei diesem Produkt eine gewisse Pflege und Wartung für eine jahrelange zuverlässige Funktion erforderlich. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie Ihren PolyTac® 1X in Betrieb nehmen.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF. Dieser Leitfaden enthält wichtige Anweisungen für einen sicheren Betrieb Ihres PolyTac®.

▲ VORSICHT Der PolyTac® 1X erzeugt einen starken Lichtstrahl. Bei Betrieb über längere Zeit wird er unangenehm warm. Dies ist NORMAL und kein Fehler. Jeder LED-Strahler ähnlicher Größe und Leistung produziert im Betrieb ähnliche Wärmemengen. Die einzige Möglichkeit, die während des Betriebs abgegebene Wärmemenge WESENTLICH zu verringern, besteht darin, die Leuchtkraft des Strahlers zu verringern oder ihn größer zu bauen. Diese Erwärmung kann zwar dazu führen, dass ein unbeaufsichtigter, heißer Strahler nach dem Aufheben reflexartig wieder fallen gelassen wird, aber die Temperatur stellt keine Brandgefahr dar. Bei taktischer Verwendung über kurze Zeiträume, um z. B. einen Raum auf Eindringlinge hin zu überprüfen, stellt die Wärmeentwicklung kein Problem dar.

LED-SICHERHEIT

▲ VORSICHT LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.

▲ VORSICHT DER STROBOSKOPMODUS KANN BEI PERSONEN MIT FOTOSENSITIVER EPILEPSIE ANFÄLLE AUSLÖSEN.

BATTERIE-SICHERHEIT

▲ WARNUNG EXPLOSIONSRISIKO, VERBRENNUNGS- UND BRANDGEFAHR. NICHT ÖFFNEN, ZERQUETSCHEN, KURZSCHLIEßEN, ÜBER 60°C ERHITZEN ODER VERBRENNEN. BATTERIEN DES TYPIS SL-B9 DÜRFEN NICHT IN FEUERWEHRAUSRÜSTUNG ODER IN BRANDSITUATIONEN VERWENDET WERDEN. CR123A NICHT WIEDER AUFLADEN. NUR STREAMLIGHT, PANASONIC ODER SANYO GRÖßE CR123A; DURACELL 123A ODER ENERGIZER 123 VERWENDEN. VON KINDERN FERNHALTEN. DIE BATTERIE MUSS WIEDERVERWERTET ODER ORDNUNGSGEMÄß ENTSORGT WERDEN.

Die Streamlight-Batterie SL-B9® ist wiederverwertbar. In vielen Ländern ist es verboten, diese Batterie am Ende ihrer Lebensdauer in den Restmüll zu geben. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb über die Recyclingoptionen bzw. die ordnungsgemäße Entsorgung. (In den USA: RBRC).

HINWEIS

Dieses Produkt ist nicht darauf ausgelegt, mit wiederaufladbaren CR123A-Batterien betrieben zu werden.

EINLEGEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIE

Der PolyTac® 1X kann mit einer wiederaufladbaren Batterie des Typis SL-B9®, mit einer CR123A-Batterie oder mit einer Alkaline-/Lithiumbatterie der Größe AA betrieben werden. Schrauben Sie die Endkappe ab und entnehmen Sie die leere Batterie. Legen Sie die frische Batterie mit dem Pluspol voran ein, setzen Sie die Endkappe wieder auf und schrauben Sie sie fest.

LADEN DER BATTERIE DES TYPIS SL-B9® PER USB

Das System PolyTac® 1X USB wird mit einer Batterie des Typis SL-B9® mit eingebautem Ladeanschluss ausgeliefert.

HINWEIS

Laden Sie die Batterie vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Zum Laden der Batterie des Typis SL-B9® stecken Sie den USB-C-Stecker in die Buchse in der Nähe des Pluspols der Batterie. Die Batterie kann ununterbrochen am USB-C-Kabel angeschlossen bleiben. Die Gefahr einer Überladung besteht nicht.

LED-Ladeanzeigen

- Ladevorgang läuft: die rote LED leuchtet.
 - Ladevorgang abgeschlossen: die grüne LED leuchtet.
- Die Ladedauer beträgt etwa 2,5 Stunden.

ALLGEMEINE BEDIENUNG

Der PolyTac® 1X hat einen programmierbaren Schalter mit Tasterfunktion (leicht drücken oder antippen) und Dauer-Ein (bis zum „Klick“ drücken)

- Hell: Leicht drücken und gedrückt halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- Stroboskop: Kurz hintereinander (innerhalb von 0,4 Sekunden) zweimal leicht drücken und dann gedrückt halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.
- Abgeblendet: Kurz hintereinander (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) dreimal leicht drücken und dann gedrückt halten; zum Einrasten bis zum „Klick“ drücken; zum Ausschalten noch einmal drücken, bis es klickt.

Einschalten anderer Programme

Der PolyTac® 1X hat einen programmierbaren TEN-TAP®-Schalter, mit dem der Benutzer eines von drei Programmen auswählen kann. Um zum nächsten Programm zu schalten, tippen Sie den Schalter bei ausgeschaltetem Strahler 9 Mal kurz hintereinander an (jeweils innerhalb von 0,4 Sekunden) und halten ihn beim 10. Mal angetippt. Halten Sie den Schalter weiter gedrückt, bis das Licht ausgeht (etwa 1 Sekunde), und lassen Sie ihn dann los.

Verfügbare Programme sind hell-Stroboskop-abgeblendet (Werkseinstellung), nur hell oder abgeblendet / hell.

PFLEGE

Es ist wichtig, dass der Dichtring an der Endkappe stets ein wenig gefettet ist.

PRODUKTVERWENDUNG

Streamlight-Taschenlampen sind dazu vorgesehen, als tragbare Hochleistungs-Lichtquellen für harte Einsätze verwendet zu werden. Der Hersteller rät ausdrücklich davon ab, Streamlight-Taschenlampen für andere Zwecke als Lichtquellen zu verwenden. Für andere Verwendungen sind empfohlen lehnt Streamlight ausdrücklich jede Haftung ab.

HINWEIS

Achten Sie darauf, ausschließlich Original-Ersatzteile von Streamlight zu verwenden, um die Produktsicherheit zu gewährleisten. Andere Teile könnten die Produktgenehmigung ungültig machen. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Schicken Sie es an eine qualifizierte Werkstatt oder ins Werk zurück.

EINGESCHRÄNKTE LEBENS-LANGE GARANTIE VON STREAMLIGHT

Streamlight garantiert, dass dieses Produkt während eines gesamten Verwendungslebens frei von Mängeln ist. Ausgenommen sind Batterien und Glühbirnen, Missbrauch und normaler Verschleiß. Wir werden dieses Produkt reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis zurückerstatten, wenn wir feststellen sollten, dass es mangelhaft ist. Ebenfalls von dieser eingeschränkten lebenslangen Garantie ausgenommen sind wiederaufladbare Batterien, Ladegeräte, Schalter und die Elektronik, für die eine zweijährige Garantie mit Kaufnachweis gilt. **DIES IST DIE EINZIGE AUSSDRÜCKLICHE ODER IMPLIZITE GARANTIE EINSCHLIEßLICH EINER ETWAIGEN GARANTIE DER MARKTÜBLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ERSATZ FÜR BEILÄUFIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN UND BESONDERER SCHADENSERSATZ WERDEN AUSSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN, AUSSER IN LÄNDERN, IN DENEN EINE DERARTIGE EINSCHRÄNKUNG GESETZLICH VERBOTEN IST.** Je nach Land könnten Sie andere bestimmte gesetzliche Rechte haben.

Alle Garantieunterlagen finden Sie auf streamlight.com/support. Sie können Ihr Produkt auf streamlight.com (Online-Produktregistrierung). Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf.

REPARATUREN

Der PolyTac® 1X enthält keine oder nur wenige vom Benutzer wartbaren Teile.

Bei nötigen Reparaturen besuchen Sie streamlight.com/support/service und füllen den Online-Reparaturauftrag aus, um eine Reparatur im Werk zu beauftragen oder eine Streamlight-Vertragswerkstatt in Ihrer Nähe zu finden. Bewahren Sie Ihre Quittung bzw. Ihren Kaufnachweis auf. Compliance-Dokumente finden Sie auf streamlight.com/compliance.

Oder wenden Sie sich an:

Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Telefon: (800) 523-7488 gebührenfrei (nur in den USA) / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
E-Mail: cs@streamlight.com



STREAMLIGHT®

Operating Instructions
Instrucciones de funcionamiento
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung

POLYTAC® 1X

IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B9® BATTERY PACK BEFORE FIRST USE.	IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LE BLOC-PILES SL-B9® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.
IMPORTANTE: CARGUE EL PAQUETE DE PILAS SL-B9® COMPLETAMENTE ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ.	WICHTIG: DAS BATTERIEPACK DES TYPIS SL-B9® MUSS VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH VOLL AUFGELADEN WERDEN.
LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.	RAYONNEMENT À DEL (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME 62471, ED. 1.0:2006-07.
RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.	LED-STRAHLUNG (RG-2). NICHT DIREKT IN DEN LICHTSTRAHL SCHAUEN. AUGENSCHÄDIGUNG MÖGLICH. GEMÄSS IEC 62471 Vers. 1.0:2006-07.



ENGLISH

IMPORTANT: FULLY CHARGE SL-B9® BATTERY PACK BEFORE FIRST USE.

Thank you for selecting the PolyTac® 1X tactical flashlight. As with any fine tool, reasonable care and maintenance of this product will provide years of dependable service. Please read this manual before using your PolyTac® 1X.

SAVE THESE INSTRUCTIONS. This guide contains important safety and operating instructions for your PolyTac®.

⚠ CAUTION The PolyTac® 1X produces a powerful beam. When operated for a long time, it will get uncomfortably warm. This is NORMAL and is not a defect. Any LED flashlight of similar size and performance will produce similar amounts of heat during operation. The only way to reduce operating heat is to SIGNIFICANTLY lower the output or increase the size of the flashlight. While this heating may trigger the drop reflex if an unattended hot light is picked up, the temperature does not present a burn hazard. When used tactically for short periods of time to clear a room, check for intruders, etc., heating will not be a problem.

LED SAFETY

⚠ CAUTION LED RADIATION (RG-2). DO NOT STARE INTO BEAM. MAY BE HARMFUL TO EYES. PER IEC 62471 Ed 1.0:2006-07.

⚠ CAUTION STROBE MODE MAY CAUSE SEIZURES IN PERSONS WITH PHOTSENSITIVE EPILEPSY.

BATTERY SAFETY

⚠ WARNING EXPLOSION RISK, BURN, AND FIRE HAZARD. DO NOT DISASSEMBLE, CRUSH, SHORT CIRCUIT, HEAT ABOVE 140°F (60°C), OR DISCARD IN FIRE. DO NOT USE SL-B9 BATTERIES IN FIREFIGHTING APPARATUS OR FIRE SITUATIONS. DO NOT RECHARGE CR123A. ONLY USE STREAMLIGHT, PANASONIC, OR SANYO SIZE CR123A; DURACELL 123A, OR ENERGIZER 123. KEEP AWAY FROM CHILDREN. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.

The Streamlight SL-B9® battery is recyclable. At the end of its useful life, under various county and state laws, it may be illegal to dispose of this battery in the municipal solid waste stream. Check with your local solid waste officials for details in your area for recycling options or proper disposal (In USA: RBRC).

NOTICE This product is not designed to use rechargeable CR123A batteries.

BATTERY INSTALLATION/REMOVAL

The PolyTac® 1X can be powered with one SL-B9® rechargeable battery, one CR123A battery or one AA alkaline/lithium battery. Unscrew the tail cap and remove depleted battery, insert fresh battery positive end first, replace and tighten tail cap.

SL-B9® USB BATTERY CHARGING

The PolyTac® 1X USB system ships with an SL-B9® battery with integrated charge port.

NOTICE Fully charge battery before first use.

To charge the SL-B9® battery, insert the USB-C plug into the connector near the positive end of the battery. The battery may be left plugged into a USB-C cable continuously, there is no danger of overcharging.

LED Charge Indicators

- Charging...Red LED is on.
 - Charged...Green LED is on.
- The charge time is approximately 2.5 hours.

GENERAL OPERATION

The PolyTac® 1X features a programmable switch with momentary operation (light press or tap) and constant on operation (press until click).

- High: Tap and hold; click to lock on; click again for off.
- Strobe: Fast double-tap (within 0.4 seconds) and hold; click to lock on; click again for off.
- Low: Fast triple-tap (within 0.4 seconds per tap) and hold; click to lock on; click again for off.

Accessing Other Programs

The PolyTac® 1X features a TEN-TAP® programmable switch allowing the user to select one of three different programs. To change to the next program, starting from the “Off” position, tap the switch rapidly 9 times (within 0.4 seconds per tap) and hold it down the 10th time. Continue holding the switch until the light turns off (approximately 1 second), then release the switch.

Available programs are High-Strobe-Low (Factory Default), High only, or Low / High.

MAINTENANCE

It is important to keep the O-ring on the tail cap lubricated.

PRODUCT USE

Streamlight flashlights are intended for use as high intensity, heavy duty, and portable light sources. Use of Streamlight flashlights for any purpose other than as light sources is specifically discouraged by the manufacturer. Streamlight specifically disclaims liability for other than recommended use.

NOTICE Be sure to use only genuine Streamlight replacement parts to ensure product safety. Substitution may invalidate the product approval. Do not try to repair the unit your-self. Send to a qualified service facility or return it to the factory.

STREAMLIGHT LIMITED LIFETIME WARRANTY

Streamlight warrants this product to be free of defects for a lifetime of use except for batteries and bulbs, abuse, and normal wear. We will repair, replace, or refund the purchase price of this product should we determine it to be defective. This limited lifetime warranty also excludes rechargeable batteries, chargers, switches, and electronics which have a 2-year warranty with proof of purchase. **THIS IS THE ONLY WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED EXCEPT WHERE SUCH LIMITATION IS PROHIBITED BY LAW.** You may have other specific legal rights which vary by jurisdiction.

Go to streamlight.com/support for a complete copy of the warranty. To register your product, go to streamlight.com (Online Product Registration). Retain your receipt or any proof of purchase. For compliance documents, visit streamlight.com/compliance.

SERVICE OPTIONS

The PolyTac® 1X contains few or no user-serviceable parts.

For service options, go to streamlight.com/support/service and complete the Online Service Request for factory service or to find the location of an authorized Streamlight repair center near you.

Or contact:

Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, USA
Phone: (800) 523-7488 Toll-Free / +1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007 / +1 (610) 631-0712
Email: cs@streamlight.com

ESPAÑOL

IMPORTANTE: CARGUE EL PAQUETE DE PILAS SL-B9® COMPLETAMENTE ANTES DE USAR-LO POR PRIMERA VEZ.

Le agradecemos que haya seleccionado la linterna táctica PolyTac®. Al igual que ocurre con toda herramienta de precisión, el mantenimiento y cuidado razonables del producto brindarán años de servicio fiable. Lea este manual antes de usar su PolyTac® 1X.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES. Esta guía incluye instrucciones importantes de funcionamiento y seguridad para su PolyTac®.

⚠ CUIDADO La PolyTac® 1X genera un potente haz. Cuando funciona durante un período prolongado, alcanzará una temperatura caliente que resulta incómoda. Esto es NORMAL y no se trata de un defecto. Cualquier linterna LED de tamaño y rendimiento similares producirá cantidades similares de calor durante el funcionamiento. La única manera de reducir el calor producido durante el funcionamiento consiste en disminuir de manera SIGNIFICATIVA la potencia o aumentar el tamaño de la linterna. Si bien este calor podría provocar el reflejo de dejarla caer, si se recoge una linterna caliente desatendida, la temperatura no presenta un riesgo de quemaduras. Cuando se utiliza tácticamente durante breves períodos de tiempo para despejar una habitación, comprobar la presencia de intrusos, etc., el calor no supondrá ningún problema.

SEGURIDAD LED

⚠ CUIDADO RADIACIÓN LED (RG-2). NO MIRE DIRECTAMENTE AL HAZ. PODRÍA DAÑAR SU VISTA. DE CONFORMIDAD CON IEC 62471 Ed. 1.0:2006-07.

⚠ CUIDADO EL MODO ESTROBOSCÓPICO PUEDE PROVOCAR ATAQUES EPILÉPTICOS A PERSONAS CON EPILEPSIA FOTOSENSIBLE.

SEGURIDAD DE LAS PILAS

⚠ ADVERTENCIA RIESGO DE EXPLOSIÓN, PELIGRO DE QUEMADURAS E INCENDIO. NO DESMONTE, APLASTE, CORTOCIRCUITE, NI CALIENTE A TEMPERATURAS POR ENCIMA DE 60 °C (140 °F) NI LAS DESECHE EN UN FUEGO. NO UTILICE PILAS SL-B9 EN APARATOS PARA EXTINCIÓN DE INCENDIOS O CUANDO HAYA FUEGO. NO RECARGUE LAS PILAS CR123A. UTILICE SOLAMENTE PILAS STREAMLIGHT, PANASONIC O SANYO DE TAMAÑO CR123A; DURACELL 123A O ENERGIZER 123. MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. LA PILA DEBE RECICLARSE O DESECHARSE CORRECTAMENTE.

La pila SL-B9® de Streamlight puede reciclarse. Al final de su vida útil, según establecen diferentes leyes estatales y del país, podría ser ilegal desechos esta pila en el flujo de residuos sólidos municipal. Consulte a los organismos locales a cargo de los residuos sólidos para informarse sobre las opciones de reciclado o desecho correcto de su área (en EE. UU.: RBRC).

AVISO Este producto no ha sido diseñado para usar pilas CR123A recargables.

INSTALACIÓN/EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

La PolyTac® 1X puede recibir alimentación con una pila recargable SL-B9®, una pila CR123A o una pila AA alcalina/de litio. Desenrosque la base y extraiga la pila gastada, inserte la pila nueva, extremo positivo en primer lugar, vuelva a colocar la base y apriétela.

CARGA DE PILAS DEL USB SL-B9®

El sistema USB de la PolyTac® 1X se envía con una pila SL-B9® con puerto de carga integrado.

AVISO Cargue completamente la pila antes de usarla por primera vez.

Para cargar la pila SL-B9®, inserte el enchufe USB-C en el conector cerca del extremo positivo de la pila. La pila puede dejarse enchufada en un cable USB-C de manera continua, no existe peligro de sobrecarga.

Indicadores de carga LED

- Cargando... LED rojo encendido.
 - Cargado... LED verde encendido.
- Tarda en cargarse aproximadamente 2,5 horas.

FUNCIONAMIENTO GENERAL

- La PolyTac® 1X cuenta con un interruptor programable con funcionamiento momentáneo (pulsación o toque ligero) y funcionamiento activo constante (pulse hasta oír un chasquido).
- Alto: pulse y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- Estroboscopio: pulse dos veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada una) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.
- Bajo: pulse tres veces rápidamente (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor; haga clic para mantenerla encendida; vuelva a hacer clic para apagarla.

Acceso a otros programas

La PolyTac® 1X dispone de un interruptor programable de diez pulsaciones TEN-TAP® que permite al usuario seleccionar uno de entre tres programas diferentes. Para cambiar al siguiente programa, comenzando desde la posición de apagado, pulse el interruptor con rapidez 9 veces (no deben transcurrir más de 4 milésimas de segundo entre cada pulsación) y mantenga pulsado el interruptor la décima vez. Mantenga el interruptor pulsado hasta que la luz se apague (aproximadamente 1 segundo), luego suelte el interruptor.

Estos son los programas disponibles Alto-Estroboscópico-Bajo (predeterminado de fábrica), Alto solamente o Alto-Bajo.

MANTENIMIENTO

Es importante mantener la junta tórica de la base lubricada.

USO DEL PRODUCTO

Las linternas Streamlight se han diseñado para ser utilizadas como fuentes de luz portátiles de alta intensidad y para uso pesado. El uso de las linternas Streamlight para cualquier otro fin que no sea como fuentes de luz está expresamente desaconsejado por el fabricante. Streamlight renuncia específicamente a cualquier responsabilidad con cualquier uso distinto al recomendado.

AVISO Para garantizar la seguridad del producto, asegúrese de utilizar piezas de repuesto originales de Streamlight. Su sustitución podría invalidar la aprobación del producto. No trate de reparar la linterna por su cuenta. Llévela a un centro de servicio cualificado o devuélvala a la fábrica.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA DE STREAMLIGHT

Streamlight garantiza que este producto estará libre de defectos durante una vida útil de uso a excepción de las pilas y bombillas, o por abuso y desgaste normal. Repararemos, sustuiremos o reembolsaremos el precio de compra de este producto si determináramos que está defectuoso. Esta garantía limitada de por vida también excluye las pilas recargables, los cargadores, interruptores y sistemas electrónicos, los cuales tienen una garantía de 2 años con prueba de compra. **ESTA ES LA ÚNICA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDA CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. RENUNCIAMOS EXPRESAMENTE A CUALQUIER RESPONSABILIDAD FRENTE A DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES O ESPECIALES SALVO CUANDO DICHAS LIMITACIONES ESTÉN PROHIBIDAS POR LA LEY.** Podría tener otros derechos legales específicos que varían según la jurisdicción.

Diríjase a streamlight.com/support para obtener una copia completa de la garantía. Para registrar su producto, vaya a streamlight.com (registro del producto en línea). Conserve su recibo o cualquier prueba de compra. Para obtener los documentos sobre cumplimiento, visite streamlight.com/compliance.

OPCIONES DE SERVICIO

La PolyTac® 1X incluye pocas o ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.

Para informarse sobre las opciones de servicio, diríjase a streamlight.com/support/service y rellene la Solicitud de servicio en línea para servicio de fábrica o para encontrar la ubicación de un centro de reparación Streamlight autorizado cercano.

O comuníquese con:

Customer Service
© Streamlight, Inc.
30 Eagleville Road
Suite 100
Eagleville, PA 19403-3996, EE. UU.
Teléfono: (800) 523-7488 gratuito/+1 (610) 631-0600
Fax: (800) 220-7007/+1 (610) 631-0712
Correo electrónico: cs@streamlight.com

FRANÇAIS

IMPORTANT : CHARGER COMPLÈTEMENT LE BLOC-PILES SL-B9® AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Merci d'avoir choisi la lampe torche tactique PolyTac® 1X. Comme pour tout outil de qualité, un entretien et une maintenance appropriés permettront à l'utilisateur de profiter de ce produit pendant des années. Prière de lire ce manuel avant d'utiliser la lampe PolyTac® 1X.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS. Le présent guide contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes pour votre lampe PolyTac®.

⚠ ATTENTION La lampe PolyTac® 1X procure un faisceau puissant. En cas d'utilisation prolongée, cette lampe a tendance à surchauffer. Ceci est NORMAL et n'est pas un défaut. Toute lampe torche à DEL de taille et de performance comparables produira des quantités de chaleur comparables pendant son fonctionnement. La seule manière de réduire la chaleur de fonctionnement consiste à diminuer CONSIDÉRABLEMENT la puissance ou d'augmenter la taille de la lampe torche. Si la chaleur peut déclencher un mouvement réflexe de « lâcher-prise » quand une lampe chaude laissée sans supervision est ramassée, la température en soi ne présente aucun risque de brûlure. L'utilisation tactique pendant de courtes périodes pour vider une pièce, repérer des intrus, etc., ne présente pas de risque de surchauffe.

SÉCURITÉ DEL

⚠ ATTENTION RAYONNEMENT À DEL (RG-2). NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU. IL EXISTE UN RISQUE POTENTIEL POUR LES YEUX. CONFORME À LA NORME 62471, Ed. 1.0:2006-07.

⚠ ATTENTION L'UTILISATION DE LA LAMPE EN MODE « STROBOSCOPE » PEUT PROVOQUER DES CRISES CHEZ LES PERSONNES SOUFFRANT D'EPILEPSIE PHOTOSENSIBLE.

SÉCURITÉ DES PILES

⚠ AVERTISSEMENT RISQUE D'EXPLOSION, DE BRÛLURE ET D'INCENDIE. PRIÈRE DE NE PAS DEMONTER, ÉCRASER, COURT-CIRCUITER, PORTER À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 60 °C (140 °F), NI JETER AU FEU. NE PAS UTILISER LES PILES SL-B9 DANS LES APPAREILS DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES OU DANS LES SITUATIONS D'INCENDIE. NE PAS RECHARGER LES PILES CR123A. UTILISER UNIQUEMENT DES PILES DE TYPE STREAMLIGHT, PANASONIC OU SANYO DE TAILLE CR123A ; DURACELL 123A OU ENERGIZER 123. À CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT DE MANIÈRE ADÉQUATE.

La pile SL-B9® de Streamlight est recyclable. À la fin de leur durée de service, en fonction de la réglementation en vigueur aux niveaux national et régional, il est possible qu'il soit illégal d'éliminer les piles avec les ordures ménagères municipales. Consulter les autorités locales